

IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico. Struttura in acciaio verniciata a polvere (poliestere). Telo in poliestere 180gr/m2. Base a croce in acciaio. Palo girevole 360° manualmente. Controllare e stringere regolarmente le viti. Chiudere sempre l'ombrellone quando non lo si usa e se c'è vento. In ogni caso, non utilizzare in caso di pioggia o vento o intemperie: lo scopo del prodotto è di fungere da parasole.

Fenomeni di usura, ruggine, distorsione e scolorimento di tutte le componenti del prodotto direttamente esposte a fenomeni atmosferici, alla movimentazione e/o all'utilizzo quotidiano sono da considerarsi normali e pertanto in nessuno caso verranno valutati come difetti di fabbricazione, in quanto tali fenomeni sono associati alle normali condizioni di utilizzo del prodotto.

La struttura in metallo è facile da pulire: utilizzare un panno umido e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire in acqua del sapone neutro liquido, con moderazione. Dopo la pulizia asciugare sempre con un panno morbido. Non usare mai detersivi aggressivi. Non usare mai spugne abrasive che possono graffiare le superfici.

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto e ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima dell'inverno in modo da preservarne le caratteristiche nel tempo. Non si accettano responsabilità per danni, compreso danno successivo, causati da montaggio incorretto o diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è destinato.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico. Estructura de acero con revestimiento en polvo (poliéster). Lona de poliéster 180g/m2. Base en forma de cruz de acero. Palo giratorio manual 360°. Revise y apriete los tornillos con regularidad. Cierre siempre la sombrilla cuando no está utilizada y si hace viento, en caso de lluvia o de mal tiempo: el producto sirve para ser utilizado como un parasol contra la radiación ultravioleta y no contra otras condiciones de mal tiempo.

El desgaste, la oxidación, la distorsión y la decoloración de todos los componentes del producto expuestos directamente a los fenómenos atmosféricos, o debidos a la manipulación y a la utilización diaria, se consideraran normales y nunca defectos de fabricación. Dichos fenómenos se consideran condiciones naturales externas, relacionadas con el uso del producto.

La estructura de metal es fácil de limpiar: use un paño húmedo y suave. Para las manchas más difíciles es posible diluir con moderación un jabón líquido neutro en agua. Después de la limpieza, seque siempre con un paño suave. Nunca use detergentes agresivos. Nunca use esponjas abrasivas que puedan rayar las superficies.

Se recomienda almacenar el producto en un lugar cubierto, seco y ventilado durante periodos prolongados de inactividad o antes del invierno para preservar sus características y alargar la vida del producto. No se acepta ninguna responsabilidad por daños, incluidos los daños posteriores, causados por un montaje incorrecto o diferente de las instrucciones proporcionadas o debidos a una utilización diferente e inadecuada al uso del producto.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

This product is intended for domestic use only. Powder coated (polyester) steel frame. Polyester cover 180gr/m2. Manual 360° rotating pole. Steel cross base. Check and tighten the screws regularly. Always close the parasol when not in use and in case of wind. In any case, do not use with rain, wind or bad weather: The product is made to act as parasol.

Cases of wear, rust, distortion and discoloration of all the components of the product which is directly exposed to atmospheric agents, handling and/or daily use, are to be considered as normal and therefore, under no circumstances will they be evaluated as manufacturing defects as such because associated with the normal conditions of use of the item.

The metal frame is easy to clean: use a damp and soft cloth. For the most persistent stains, a small amount of mild liquid soap diluted in water may be used. Always dry with a soft cloth after cleaning. Never use aggressive detergents. Never use abrasive sponges that may scratch the surfaces.

It is advisable to store the product in a dry and ventilated place before winter or during the long periods it is not in use, in order to preserve its characteristics over time. We reject all responsibility for damages -including subsequent damage- caused by incorrect assembly or different from the instructions provided, or caused by different and improper use from that which the product is intended.

IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Pour usage domestique seulement. Mât en aluminium peint à poudre (polyester), toile en polyester 180gr/m2. Pied à croix en acier. Mât tournant manuellement à 360°. Vérifiez et serrez les vis régulièrement. Fermez toujours le parasol quand il n'est pas utilisé, s'il y a du vent, en cas de pluie ou de mauvais temps. Le produit est fabriqué pour protéger contre les rayonnements ultraviolets et non contre d'autres conditions météorologiques défavorables. Le but principal du produit est de servir de 'parasol'.

L'usure, la rouille, la déformation, la décoloration de tous les composants du produit directement exposé aux intempéries ou à la manipulation et l'utilisation quotidienne sont considérés comme caractéristiques normales et jamais des défauts de fabrication. Ces phénomènes sont considérés comme des conditions naturelles externes associées à l'utilisation du produit.

La structure en aluminium est facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux et humide. Pour les taches les plus tenaces, il est possible de diluer dans de l'eau et avec modération un savon neutre liquide. Après le nettoyage, séchez toujours avec un chiffon doux. N'utilisez pas de détergents agressifs. N'utilisez pas d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces.

Il est recommandé de garder le produit dans un endroit couvert, sec et ventilé pendant de longues périodes d'inactivité ou avant l'hiver pour préserver ses caractéristiques et prolonger la vie du produit. Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages, compris les dommages ultérieurs, causés par un assemblage incorrect ou différent des instructions fournies ou en raison d'une utilisation différente et inappropriée du produit.

45x30mm

F.LLI ARENA SRL
VIA CALABRIA 16
94019 VALGUARNERA CAROPEPE (EN)
ITALIA

MADE IN P.R.C.

WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet.
Gestell aus Stahl mit Pulverbeschichtung (Polyester).
Polyesterplane 180gr/m². Kreuzsockel aus Stahl. 360°
manuell drehbarer Pfahl.

Schrauben regelmäßig überprüfen und fest anziehen.
Den Sonnenschirm immer bei Wind oder Nichtgebrauch
schließen. Auf jeden Fall nie bei Regen, Wind oder
schlechtem Wetter benutzen: Zweck des Produktes ist es,
als Sonnenschutz zu dienen.

Verschleiß, Rost, Deformierung und Entfärbung aller Be-
standteile, die einer dauerhaften Sonneneinstrahlung au-
sgesetzt sind oder täglich bewegt und benutzt werden,
sind als normal anzusehen. Aus diesem Grund können
diese keinesfalls als Herstellungsfehler betrachtet werden,
da sie von den gewöhnlichen Nutzungsbedingungen des
Produktes abhängen.

Das Metallgestell ist einfach zu reinigen: Ein weiches
feuchtes Tuch benutzen. Bei stärkeren Flecken kann
man ein bisschen neutrale Seife mit Wasser verwenden.
Nach der Reinigung immer mit einem weichen Lappen
abtrocknen. Keine Scheuermittel verwenden. Auf keinen
Fall einen Kratzschwamm verwenden, damit kann man
die Oberfläche verkratzen.

Bei langem Nichtgebrauch oder vor der Winterzeit
empfiehlt es sich, das Produkt an einem überdachten,
trockenen und luftigen Ort zu lagern, damit sein guter
Zustand erhalten bleibt.

Wir übernehmen keine Haftung für Schäden jeglicher Art,
die durch eine falsche oder den Gebrauchsanweisungen
ungemäße Montage entstehen. Darüber hinaus haften
wir nicht für Schäden und Folgeschäden, die durch eine
falsche oder unsachgemäße Verwendung des Produktes
entstehen.